



HÖHENVERSTELLBARER UNTERSTELLBOCK / HEIGHT-ADJUSTABLE TRESTLE / TRÉTEAU RÉGLABLE EN HAUTEUR

(DE) (AT) (CH)

HÖHENVERSTELLBARER UNTERSTELLBOCK

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

HEIGHT-ADJUSTABLE TRESTLE

Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE)

TRÉTEAU RÉGLABLE EN HAUTEUR

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

IN HOOGTE VERSTELBARE SCHRAAG

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

KOZIOŁEK WARSZTATOWY Z MOŻLIWOŚCIĄ REGULACJI WYSOKOŚCI

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

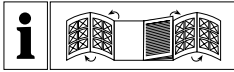
NASTAVITELNÁ PODPĚRA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

PODPĚRA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de paginas met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

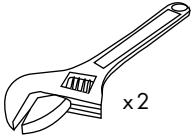
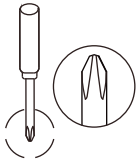
CZ

Před čtením si odklopte strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi zařízení.

SK

Pred čítaním si odklopte strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43



1



8 mm

2



8 mm

3



10 mm

4

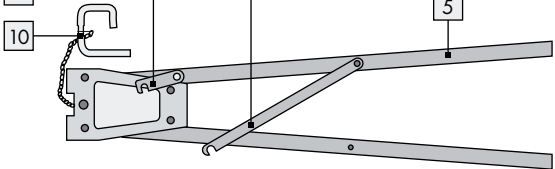


13 mm

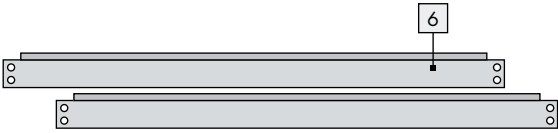
12

11

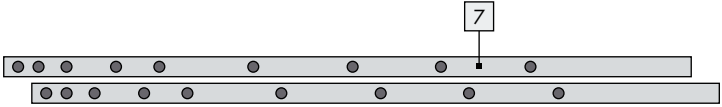
10



5



6

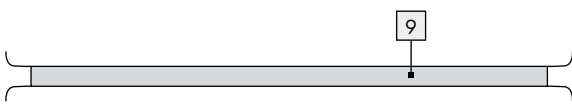


7

13

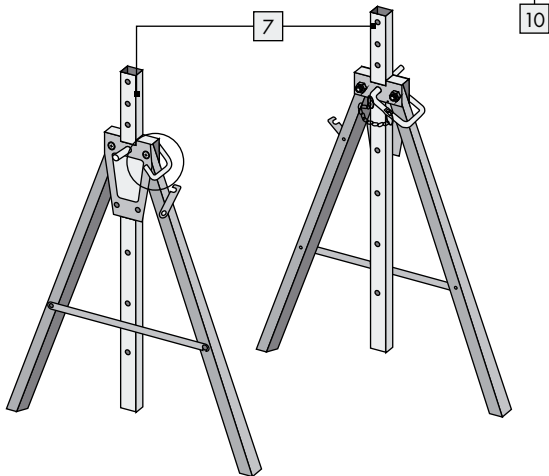
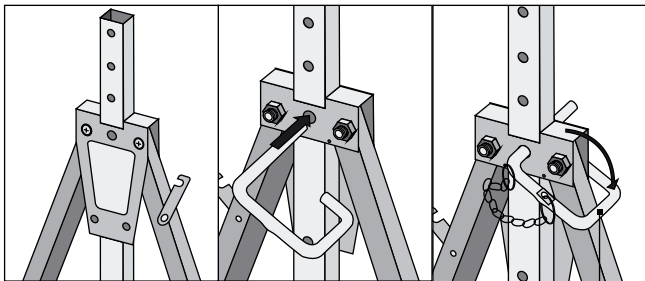
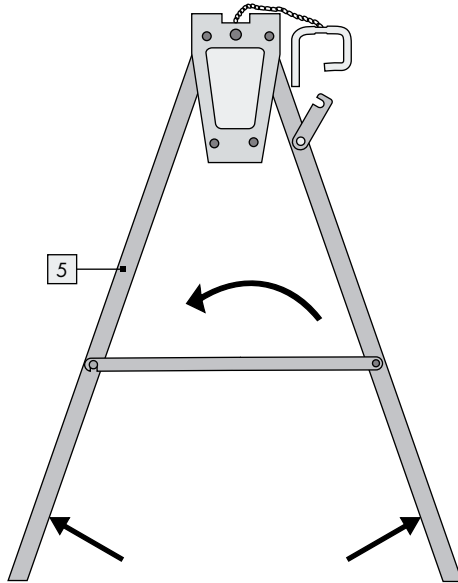


8



9

A



Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung und Lieferumfang	Seite	6
Technische Daten	Seite	6
Sicherheitshinweise	Seite	7
Montage	Seite	8
Gebrauch	Seite	9
Höhe verstellen.....	Seite	9
Reinigung	Seite	9
Lagerung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Service	Seite	10

Höhenverstellbarer Unterstellbock

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Arbeitsbock für den privaten Bereich geeignet. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidrigem Gebrauch entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung und Lieferumfang

- | | |
|----|--|
| 1 | 2 x Rundkopfschraube, inkl. 2 Unterlegscheiben, Mutter, M5 x 12 mm |
| 2 | 2 x Sechskantschraube, inkl. Unterlegscheibe, Mutter, M5 x 12 mm |
| 3 | 8 x Rundkopfschraube, inkl. 2 Unterlegscheiben, Mutter, M6 x 35 mm |
| 4 | 4 x Sechskantschraube, inkl. Unterlegscheibe, Mutter, M8 x 45 mm |
| 5 | 2 x Seitenteil |
| 6 | 2 x untere Stützstrebe |
| 7 | 2 x Lochleiste |
| 8 | 1 x Auflagestrebe |
| 9 | 1 x mittlere Stützstrebe |
| 10 | 2 x Sicherungstift |
| 11 | Spreizsicherung, kurz |
| 12 | Spreizsicherung, lang |
| 13 | Sicherungshalterung |
- Bedienungsanleitung

● Technische Daten




Max. Tragfähigkeit: 200 kg
Arbeitshöhe: ca. 815 bis 1325 mm
Gewicht: ca. 6,26 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Prüfen Sie das Produkt nach Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen. Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, wenn es beschädigt ist. Andernfalls droht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- ⚠️ **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anlehnen. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt niemals als Leiter o. Ä.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Besteigen Sie niemals das Produkt oder die Arbeitsplatte.
-  Achten Sie darauf, dass Sie die zulässige Tragkraft niemals überschreiten (siehe „Technische Daten“).
-  Achten Sie darauf, dass das Produkt sicher steht und nicht umkippen kann. Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts können die Folgen sein.
- ⚠️ **VORSICHT! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie beim Auf- und Zuklappen des Produkts auf Ihre Finger.
-  Benutzen Sie das Produkt nur auf festen, ebenen Flächen. Auf nicht befestigten und unebenen Flächen – wie z. B. Schotterdecken – kann es zum Verrutschen der Last kommen.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt keinesfalls auf Untergründen mit Gefälle. Das Produkt sowie evt. aufliegende Werkstücke können umkippen.
-  Achten Sie darauf, dass die Standbeine komplett auseinandergeklappt und die Spreizsicherungen **11** und **12** angelegt sind, wenn Sie das Produkt verwenden. Nur so ist ein sicherer Stand gewährleistet.
-  Bei beschädigter Sicherheits- und Verstelleinrichtung oder Schweißnaht das Produkt nicht mehr verwenden.

-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Achten Sie darauf, dass der Untergrund weder feucht noch ölig ist. Das Produkt kann wegrutschen und umfallen.
-  Achten Sie darauf, dass die Werkstücke / Arbeitsplatte auf der Auflagestrebe **8** nicht verrutschen können / kann. Sichern Sie diese ggf.
-  Achten Sie darauf, dass Sie Werkstücke nicht einseitig belasten. Andernfalls kann das Werkstück aus dem Gleichgewicht kommen und herunterfallen.
- Beseitigen Sie alle Verunreinigungen, z. B. nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, am Produkt.
- Verwenden Sie immer zwei Arbeitsböcke, um die Werkstücke / Arbeitsplatte beim Arbeiten zu halten.
- Keine Last auflegen, welche seitlich übersteht.
- Diesen Allzweckbock nicht als Gerüstbock verwenden.

● Montage

Hinweis: Beachten Sie beim Aufbau, dass Sie die Schrauben zunächst nur leicht anziehen. Erst wenn das Produkt vollständig aufgebaut ist, können Sie die Schrauben fest anziehen.

- Ziehen Sie die Standbeine des Seitenteils **5** auseinander. Ziehen Sie den Sicherungsstift **10** heraus und legen Sie die Spreizsicherung **12** über den Bolzen am anderen Bein. Setzen Sie die Lochleiste **7** in den Mittelteil des Seitenteils ein. Stecken Sie den Sicherungsstift **10** durch das Loch im Seitenteil **5**, um die Lochleiste **7** zu sichern. Achten Sie darauf, dass mindestens drei Löcher auf der Lochleiste **7** oben herausragen. Gehen Sie bei der gegenüberliegenden Seite ebenso vor (Abb. A).
- Stellen Sie sicher, dass beide Lochleisten **7** auf der gleichen Höhe sind.
- Verbinden Sie die mittlere Stützstrebe **9** mit den beiden Seitenteilen **5** mit Hilfe der Schraubensets **1** und **2** (Abb. B).
- Verwenden Sie das Schraubenset **2** auf der Seite, wo sich die Spreizsicherung **11** befindet. Auf der anderen Seite verwenden Sie das Schraubenset **1**. Nachdem Sie die Schrauben befestigt haben, legen Sie die Spreizsicherung **11** über die Schraube. Wiederholen Sie die Schritte auf der gegenüberliegenden Seite, um die mittlere Stützstrebe **9** zu befestigen (Abb. C).
- Verbinden Sie die untere Stützstrebe **6** mit dem Bein des Seitenteils mit Hilfe des Schraubensets **3**. Wiederholen Sie die Schritte auf der gegenüberliegenden Seite, um die unteren Stützstreben **6** zu befestigen (Abb. D).
- Legen Sie die Auflagestrebe **8** auf die Lochleiste **7** und befestigen Sie sie mit dem Schraubenset **4** (Abb. E).
- Richten Sie das Produkt korrekt aus. Ziehen Sie anschließend alle Schrauben nach. **Hinweis:** Ein festes Verschrauben der Stützstreben **6** mit den Beinen ist notwendig für eine gute Verwindungssteifigkeit des Unterstellbocks.
- Schwenken Sie die beiden Sicherungshalterungen **13** der Auflagestrebe **8** nach oben (Abb. F).

● Gebrauch

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Achten Sie darauf, dass die Spreizsicherungen **11** und **12** angelegt sind. Achten Sie ebenfalls darauf, dass die beiden Arbeitsböcke immer die gleiche Höhe haben. Nur so ist ein sicherer Stand gewährleistet.

- Verwenden Sie immer zwei Arbeitsböcke, um die Werkstücke / Arbeitsplatte beim Arbeiten zu halten.
- Achten Sie darauf, dass die Werkstücke / Arbeitsplatte auf der Auflagefläche nicht verrutschen können / kann. Sichern Sie diese ggf.
- Achten Sie darauf, dass Sie Werkstücke nicht einseitig belasten. Andernfalls kann das Werkstück aus dem Gleichgewicht kommen und herunterfallen.
- Klappen Sie die Standbeine komplett auseinander.
- Überprüfen Sie die Sicherungs- und Verstelleinrichtungen auf korrekten Sitz.
- Legen Sie das zu bearbeitende Werkstück auf die Auflagestrebe **8**.

● Höhe verstellen

Mit Hilfe des Sicherheitsstifts **10** können Sie das Produkt in der Höhe verstellen.

- Entfernen Sie die Werkstücke / Arbeitsplatte vom Produkt.
- Entfernen Sie den Sicherheitsstift **10** und verstellen die Lochleiste **7** in der Höhe.
- Sichern Sie die Position, indem Sie den Sicherheitsstift **10** wieder einsetzen.

● Reinigung

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselreien Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel, da sie das Produkt beschädigen könnten.

● Lagerung

- Öffnen Sie die beiden Spreizsicherungen **11** und **12** und klappen Sie die Standbeine wieder zusammen, wenn Sie das Produkt nicht mehr benötigen.
- Lagern Sie das Produkt in einem trockenen, geschlossenen Raum, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

DEUTSCHLAND

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Art.-Nr.
(z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.



Introduction	Page 12
Intended use	Page 12
Parts description an scope of delivery	Page 12
Technical data	Page 12
Safety instructions	Page 13
Installation	Page 14
Use	Page 14
Height adjustment	Page 15
Cleaning und care	Page 15
Storage	Page 15
Disposal	Page 15
Service	Page 16

Height-adjustable trestle

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for private use as a trestle. Other uses or changes to the product are considered to be contrary to the intended use and may harbour risks of injury and damage. The manufacturer does not accept any liability for injury or damage resulting from use of this product contrary to its intended use. The product is not intended to be used for commercial purposes.

● Parts description an scope of delivery

- 1 2 x Flat head bolt, incl. 2 washers, nut, M5 x 12 mm
 - 2 2 x Hex head bolt, incl. washer, nut M5 x 12 mm
 - 3 8 x Round head bolt, incl. 2 washers, nut M6 x 35 mm
 - 4 4 x Hex head bolt, incl. washer, nut M8 x 45 mm
 - 5 2 x Side frame
 - 6 2 x Bottom plate
 - 7 2 x Hole bar
 - 8 1 x Top support bar
 - 9 1 x Middle support bar
 - 10 2 x Locking pin
 - 11 Locking hook, short
 - 12 Locking hook, long
 - 13 Safety bracket
- Operating instructions











● Technical data



Load Capacity: max. 200 kg
Working height: approx. 815 - 1325 mm
Net weight: approx. 6.26 kg



Safety instructions

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

-  **⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material presents a suffocation risk. Children frequently underestimate danger. Keep out of reach of children. This product is not a toy.
- On delivery and prior to first use, inspect the product in order to check the condition and function of all parts. Do not use the product if it has been damaged. You risk injury if you do otherwise.
- Do not use a damaged product.
- ⚠ **CAUTION!** Do not leave children unattended. The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody climbs or leans on the product, particularly children. The product could become imbalanced and tip up. This may result in injury and/or damage.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Never use the product as a ladder or as anything else.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Never climb on the product or work surface.
-  Make sure that you never exceed the maximum permissible load (see "Technical data").
-  Make sure that the product is stable and cannot tip. Injuries or damage to the product can result.
- ⚠ **CAUTION! CRUSHING HAZARD!** Watch your fingers when opening and closing the product.
-  Only use the product on firm, level surfaces. If used on unstable or uneven surfaces – e.g. gravel surfaces – the load can slip.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Absolutely do not use the product on subsurfaces that have slopes. The product, along with any workpieces on it, can tip over.
-  Be sure the legs are folded apart all the way and the locking hooks **11** **12** are secured in place when using the product. This will ensure stability.
-  Discontinue using the product if the leg lock, adjustment or the weld are damaged.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that the subsurface is not damp or oily. The product can slip and fall over.

-  Verify the work pieces / sheet will not move on the top support bar [8]. If necessary, secure in place.
-  Make sure that you do not load workpieces unevenly. Otherwise, the workpiece can become unbalanced and fall down.
- Remove any excess materials on the product, e.g. wet paint, dirt, oil or snow.
- When working, always use two trestles to hold the components / worktops.
- Do not place a load on the product that protrudes over the side.
- Do not use this multi-purpose trestle as a scaffold trestle.

● Installation

Note: Make sure during assembly that the screws are only loosely tightened to begin with. Tighten the screws fully only after you have completely assembled the product.

- First spread the leg of side frame [5]. Pull down the locking pin [10] on the leg and lock the locking hook [12] on the other leg. Insert the hole bar [7] through the middle part of side frame [5]. Use the locking pin [10] and insert through the hole on the side frame [5] in order to lock the hole bar [7] in place. Please be reminded to leave at least 3 holes to be protrude on top of the frame. Repeat the above steps to have 2 side frames with support bar (Fig. A).
 - Make sure both hole bars [7] are on the same height.
 - Connect the middle support bar [9] and use screw sets [1] and [2] to connect with both side frames [5] (Fig. B).
 - Use screw set [2] on the side where is the locking hook [11] on the leg. After you finish connect screw set [2], pull down the locking hook [11] and lock the hooks on the screw. Use the screw sets [1] on the other side. Repeat the above steps to fix the middle support bar [9] in place (Fig. C).
 - Connect the bottom plate [6] to the leg with screw set [3]. Repeat the above to fix both bottom plates in place (Fig. D).
 - Place the top support bar [8] onto the hole bar [7]. Use screw sets [4] to fix the top support bar [8] in place (Fig. E).
 - Adjust the product correctly. Then retighten all screws.
- Note:** it is necessary to fasten the supporting struts [6] tightly to the legs to ensure that the torsional rigidity of the axle stand is good.
- Raise the two safety brackets [13] on the top support bar [8] (Fig. F).

● Use

- ⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Be sure locking hooks [11] and [12] are secured in place. Also ensure that both trestles are always at the same height. This is the only way to ensure stability.
- Always use two trestles and a board or boards together for working.

- Verify the work pieces/sheet will not move on the top. If necessary, secure in place.
- Make sure that you do not load workpieces unevenly. Otherwise, the workpiece can become unbalanced and fall down.
- Fold the legs all the way apart.
- Verify the safety devices and adjustments are positioned correctly.
- Place the work piece you will be working on on the top support bar **8**.

● Height adjustment

You can adjust the product's height using the security pin **10**.

- Remove all workpieces/the working board from the product.
- Take out the locking pin **10**. Adjust the hole bar **7** on both side to the desired working height.
- Insert the locking pin **10** to lock the hole bar **7** in place.

● Cleaning und care

- Clean the product with a dry, fluff-free cloth.
- Never use aggressive or corrosive cleaning agents, as they may damage the product.

● Storage

- Having finished the work, unhook the two locking hooks **11** und **12** and fold the legs together.
- Store the product in a dry place if you are not going to use it for a protracted period.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

GERMANY

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

Please have the receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when making an enquiry.



Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Fourniture / description des pièces.....	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Consignes de sécurité	Page 19
Montage	Page 20
Utilisation	Page 21
Réglage de la hauteur	Page 21
Nettoyage	Page 21
Rangement	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Service	Page 22

Tréteau réglable en hauteur

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est adapté comme tréteau de travail pour un usage privé. Toute autre utilisation ou modification apportée au produit est considérée comme non conforme et peut induire de graves risques d'accidents. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation du produit. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Fourniture / description des pièces

- 1 2 x vis à tête ronde, incluant 2 rondelles, écrou, M5 x 12 mm
 - 2 2 x vis à six pans creux, incluant une rondelle, écrou, M5 x 12 mm
 - 3 8 x vis à tête ronde, incluant 2 rondelles, écrou, M6 x 35 mm
 - 4 4 x vis à six pans creux, incluant une rondelle, écrou, M8 x 45 mm
 - 5 2 x partie latérale
 - 6 2 x entretoise inférieure
 - 7 2 x rangée de trous
 - 8 1 x entretoise de support
 - 9 1 x entretoise centrale
 - 10 2 x goupille de sécurité
 - 11 Protection contre l'écartement, courte
 - 12 Protection contre l'écartement, longue
 - 13 Support de sécurité
- Mode d'emploi









● Caractéristiques techniques





Capacité de charge max. :	200 kg
Hauteur de travail :	env. 815 à 1325 mm
Poids :	env. 6,26 kg



Consignes de sécurité

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !** Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants. Le produit n'est pas un jouet.
- Après livraison et avant la première utilisation du produit, vérifiez le produit afin de constater l'état et le fonctionnement de toutes les pièces. N'utilisez jamais le produit s'il est endommagé. Autrement, il existe un risque de blessures.
- N'utilisez pas de produit défectueux.
- ⚠ **ATTENTION !** Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! Le produit n'est pas une échelle ni un jouet ! S'assurer que les personnes, et particulièrement les enfants, n'escaladent pas le produit ou ne s'appuient pas sur le produit. Le produit pourrait être déséquilibré et basculer. Ceci risque d'engendrer des blessures et/ou des dommages matériels.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Ne jamais utiliser le produit comme une échelle ou autre outil d'escalade.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Ne jamais escalader le produit ou le plan de travail.
-  Veillez à ne jamais dépasser la capacité de charge admissible (voir «Caractéristiques techniques»).
-  Veillez à placer le produit en sécurité, afin qu'il ne puisse pas basculer. Vous risquez alors de provoquer des blessures et/ou d'endommager le produit.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉCRASEMENT !** Attention aux doigts lors du pliage et dépliage du produit.
-  Utilisez le produit uniquement sur des surfaces solides et planes. Sur les surfaces non consolidées et non planes – par ex. des cailloux – la charge risque de glisser.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** N'utilisez jamais le produit sur des sols en pente. Le produit ainsi que les pièces éventuellement posées dessus peuvent basculer.
-  Veillez à ce que les jambes soient complètement dépliées, et à installer les protections contre l'écartement **11** et **12**, lorsque vous utilisez le produit. De cette manière seulement, un maintien sûr du produit est garanti.

-  En cas de dispositif de sécurité et de réglage endommagé, ou de joint de soudure, ne plus utiliser le produit.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Veillez à ce que le support ne soit ni humide, ni huileux. Le produit peut glisser et chuter.
-  Veillez à ce que les pièces à usiner / le plateau de travail ne puissent / puisse pas glisser de l'entretoise de support [8]. Les sécuriser le cas échéant.
-  Veillez à ne pas poser les pièces à usiner d'un seul côté. Autrement, la pièce à usiner peut entraîner un déséquilibre et tomber.
- Éliminez toutes les impuretés du produit, par ex. traces de peinture humide, salissures, huile ou neige.
- Utilisez toujours deux tréteaux, afin de tenir les pièces à usiner / le plateau de travail lors de votre activité.
- Ne pas poser de charge amenée à déborder sur les côtés.
- N'utilisez pas ce tréteau tout usage comme tréteau d'échafaudage.

● Montage

Indication : lors du montage, veillez à tout d'abord serrer uniquement légèrement les vis. Vous pouvez serrer les vis seulement lorsque le produit est complètement monté.

- Dépliez les jambes de la partie latérale [5]. Ôtez la goupille de sécurité [10], et placez la protection contre l'écartement [12] dans l'autre jambe avec les chevilles. Placez la rangée de trous [7] au centre de la partie latérale. Enfichez la goupille de sécurité [10] dans le trou de la partie latérale [5], afin de sécuriser la rangée de trous [7]. Veillez à laisser dépasser en haut au moins trois trous dans la rangée de trous [7]. Procédez de la même manière pour le côté opposé (ill. A).
 - Assurez-vous que les deux rangées de trous [7] se trouvent à la même hauteur.
 - Reliez l'entretoise centrale [9] aux deux parties latérales [5] à l'aide du kit de vis [1] et [2] (ill. B).
 - Utilisez le kit de vis [2] sur le côté où la protection contre l'écartement [11] se trouve. Utilisez sur l'autre côté le kit de vis [1]. Après avoir fixé les vis, placez la protection contre l'écartement [11] sur la vis. Répétez l'étape de l'autre côté, afin de fixer l'entretoise centrale [9] (ill. C).
 - Reliez l'entretoise inférieure [6] à la jambe de la partie latérale, à l'aide du kit de vis [3]. Répétez l'étape de l'autre côté, afin de fixer les entretoises inférieures [6] (ill. D).
 - Placez l'entretoise de support [8] sur la rangée de trous [7], et la fixer avec le kit de vis [4] (ill. E).
 - Positionnez correctement le produit. Resserrez ensuite toutes les vis.
- Indication :** un vissage bien serré des entretoises [6] avec les pieds est nécessaire pour avoir une bonne rigidité de torsion de la chandelle.
- Faites pivoter vers le haut les deux supports de sécurité [13] de l'entretoise de support [8] (ill. F).

● Utilisation

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE ! Veillez à installer les protections contre l'écartement [11] et [12]. Veillez à ce que les deux tréteaux de travail aient toujours la même hauteur. De cette manière seulement, un maintien sûr du produit est garanti.

- Utilisez toujours deux tréteaux, afin de tenir les pièces à usiner / le plateau de travail lors de votre activité.
- Veillez à ce que les pièces à usiner / le plateau de travail ne puissent / puisse pas glisser de la surface de support. Les sécuriser le cas échéant.
- Veillez à ne pas poser les pièces à usiner d'un seul côté. Autrement, la pièce à usiner peut entraîner un déséquilibre et tomber.
- Dépliez toujours complètement les jambes.
- Vérifiez la bonne installation des dispositifs de sécurité et de réglage.
- Placez la pièce à usiner sur l'entretoise de support [8].

● Réglage de la hauteur

Vous pouvez régler le produit en hauteur à l'aide de la goupille de sécurité [10].

- Retirez les pièces à usiner / le plateau de travail du produit.
- Retirez la goupille de sécurité [10] et réglez la rangée de trous [7] dans la hauteur.
- Sécurisez la position, en remplaçant la goupille de sécurité [10].

● Nettoyage

- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non-pelucheux.
- N'utilisez pas de produits agressifs ou corrosifs, susceptibles d'endommager le produit.

● Rangement

- Ouvrez les deux protection contre l'écartement [11] et [12], et repliez les jambes, lorsque vous n'utilisez plus le produit.
- Stockez le produit dans un local sec et fermé, lorsque vous ne l'utilisez pas durant une période prolongée.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
Warenannahme Tor 3
42349 Wuppertal
ALLEMAGNE
E-Mail : meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

Veillez conserver pour toute demande ultérieure le ticket de caisse et le numéro de modèle de l'article (par ex. IAN 123456_7890) comme preuve d'achat.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

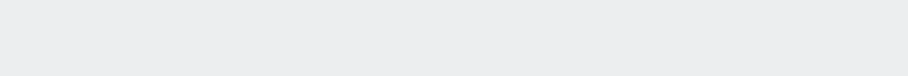
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.





Inleiding	Pagina 26
Correct gebruik	Pagina 26
Beschrijving van de onderdelen en omvang van de levering	Pagina 26
Technische gegevens	Pagina 26
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Montage	Pagina 28
Gebruik	Pagina 29
Hoogte instellen	Pagina 29
Reiniging	Pagina 29
Opslag	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Service	Pagina 30

In hoogte verstelbare schraag

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze handleiding goed. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct gebruik

Het product is geschikt als werkschraag voor privégebruik. Ander gebruik van of wijzigingen aan het product gelden als ondoelmatig en brengen aanzienlijke ongeval-
lengevaren met zich mee. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit ondoelmatig gebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen en omvang van de levering

- 1 2 x schroeven met ronde kop, incl. 2 onderlegplaatjes, moer, M5 x 12 mm
 - 2 2 x zeskantschroef, incl. onderlegplaatje, moer, M5 x 12 mm
 - 3 8 x schroeven met ronde kop, incl. 2 onderlegplaatjes, moer, M6 x 35 mm
 - 4 4 x zeskantschroef, incl. onderlegplaatjes, moer, M8 x 45 mm
 - 5 2 x zijdeel
 - 6 2 x onderste schoorbalk
 - 7 2 x geperforeerde strook
 - 8 1 x steunbalk
 - 9 1 x middelste steunbalk
 - 10 2 x borgpen
 - 11 Spreidzekering, kort
 - 12 Spreidzekering, lang
 - 13 Zekeringshouder
- Gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens




Max. draagkracht: 200 kg
Werkhoogte: ca. 815 tot 1325 mm
Gewicht: ca. 6,26 kg



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN ZORGVULDIG!

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd het product altijd buiten bereik van kinderen. Het product is geen speelgoed.
- Controleer het product na de levering en voor de eerste ingebruikname, om de toestand en de werking van alle onderdelen te waarborgen. Gebruik het product nooit, als het beschadigd is. Anders bestaat er letselgevaar.
- Gebruik geen beschadigd product.
- ⚠ **VOORZICHTIG!** Laat kinderen nooit zonder toezicht! Het product is geen klim- of speeltoestel! Verzeker u ervan dat personen, vooral kinderen, niet op het product klimmen c. q. niet tegen het product aanleunen. Het product kan uit balans raken en kantelen. Letsel en/of beschadigingen kunnen het gevolg zijn.
-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Gebruik het product nooit als ladder o.i.d.
-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Ga nooit op het product of de werkplaat staan.
-  Let erop, dat u de maximaal toegestane draagkracht nooit overschrijdt (zie „Technische gegevens“).
-  Let erop, dat het product veilig staat en niet kan kantelen. Letsel en/of beschadigingen aan het product kunnen het gevolg zijn.
- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BEKNELD RAKEN!** Let tijdens het open- en dichtklappen van het product op uw vingers.
-  Gebruik het product alléén op een vaste, vlakke ondergrond. Op niet verharde en oneffen oppervlakken - zoals bijv. grindpaden - kan de last wegglijden.
-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Gebruik het product in geen geval op een ondergrond met een helling. Het product evenals eventueel erop liggende werkstukken kunnen kantelen.
-  Let erop, dat de poten compleet zijn uitgeklappt en de spreidzekeringen 11 en 12 zijn bevestigd, als u het product gebruikt. Alleen zo kan een veilige stand worden gewaarborgd.
-  In geval van beschadigde beveiligings- en instelvoorzieningen of lasnaad, mag het product niet meer worden gebruikt.

-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Let erop, dat de ondergrond noch vochtig, noch olie-achtig is. Het product kan wegglijden en omvallen.
-  Let erop, dat de werkstukken / werkplaat op de steunbalk **8** niet kunnen / kan wegglijden. Zeker deze indien nodig.
-  Let erop, dat de werkstukken niet eenzijdig worden belast. Anders kan het werkstuk uit balans raken en vallen.
- Verwijder verontreinigingen, bijv. natte verf, vuil, olie of sneeuw van het product.
- Gebruik altijd twee dezelfde schragen om de werkstukken / werkplaat tijdens het werken te ondersteunen.
- Niet belasten met voorwerpen die zijdelings uitsteken.
- Gebruik deze allround-schraag niet als stellage of steiger.

● Montage

Opmerking: let er bij de montage op dat u de bouten en schroeven eerst slechts licht vastzet. Pas als het product volledig is gemonteerd, kunt u de bouten en schroeven stevig vastdraaien.

- Trek de poten van het zijdeel **5** uit elkaar. Trek de borgpen **10** eruit en leg de spreidzekering **12** over de bout aan de andere poot. Plaats de geperforeerde strook **7** in het middelste gedeelte van de zijdelen. Steek de borgpen **10** door het gat in het zijdeel **5**, om de geperforeerde strook **7** te zekeren. Let erop, dat minstens drie gaten op de geperforeerde strook **7** naar boven eruit steken. Ga bij de tegenoverliggende kant op dezelfde manier te werk (afb. A).
 - Zorg ervoor, dat de beide geperforeerde stroken **7** zich op dezelfde hoogte bevinden.
 - Verbind de middelste steunbalk **9** met de beide zijdelen **5** met behulp van de schroevenset **1** en **2** (afb. B).
 - Gebruik het schroevenset **2** op de kant, waar zich de spreidzekering **11** bevindt. Aan de andere kant gebruikt u het schroevenset **1**. Nadat u de schroeven heeft bevestigd, legt u de spreidzekering **11** over de schroef. Herhaal de stappen aan de tegenoverliggende kant, om de middelste steunbalk **9** te bevestigen (afb. C).
 - Verbind de onderste schoorbalk **6** met de poot van het zijdeel met behulp van het schroevenset **3**. Herhaal de stappen aan de tegenoverliggende kant, om de onderste schoorbalk **6** te bevestigen (afb. D).
 - Leg de steunbalk **8** op de geperforeerde strook **7** en bevestigd deze met het schroevenset **4** (afb. E).
 - Richt het product correct uit. Draai daarna alle bouten en schroeven goed vast.
- Opmerking:** voor een goede torsiestijfheid van de schraag is het noodzakelijk om de schoorbalk **6** stevig aan de poten vast te schroeven.
- Zwenk de beide zekeringshouders **13** van de steunbalk **8** naar boven (afb. F).

● Gebruik

- ⚠ VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Let erop, dat de spreidzekeringen **11** en **12** zijn bevestigd. Let er eveneens op dat de beide werkschragen altijd dezelfde hoogte hebben. Alleen zo kan een veilige stand worden gewaarborgd.
- Gebruik altijd twee dezelfde schragen om de werkstukken / werkplaat tijdens het werken te ondersteunen.
 - Let erop, dat de werkstukken / werkplaat op het oplegvlak niet kunnen / kan wegglijden. Zeker deze indien nodig.
 - Let erop, dat de werkstukken niet eenzijdig worden belast. Anders kan het werkstuk uit balans raken en vallen.
 - Klap de poten compleet uit elkaar.
 - Controleer de zekering- en instelinrichtingen op de juiste zit.
 - Leg het te bewerken werkstuk op de steunbalk **8**.

● Hoogte instellen

Met behulp van de borgpen **10** kunt u het product in hoogte verstellen.

- Verwijder de werkstukken / werkplaat van het product.
- Verwijder de borgpen **10** en verstel de geperforeerde lijst **7** qua hoogte.
- Zeker de positie door de borgpen **10** weer terug te plaatsen.

● Reiniging

- Reinig het product regelmatig met een droge, pluisvrije doek.
- Gebruik geen agressieve of bijtende reinigingsmiddelen, aangezien het product hierdoor beschadigd kan raken.

● Opslag

- Open de beide spreidzekeringen **11** en **12** en klap de poten weer bij elkaar, als u het product niet meer nodig heeft.
- Sla het product in een droge, gesloten ruimte op als u het gedurende een langere periode niet meer gebruikt.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

DUITSLAND

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.



Instrukcja	Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 32
Opis części i zakres dostawy.....	Strona 32
Dane techniczne	Strona 32
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 33
Montaż	Strona 34
Użytkowanie	Strona 35
Regulacja wysokości.....	Strona 35
Czyszczenie	Strona 35
Przechowywanie	Strona 35
Utylizacja	Strona 35
Serwis	Strona 36

Koziółek warsztatowy z możliwością regulacji wysokości

● Instrukcja

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy się z nim zapoznać. W tym celu należy przeczytać uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. Niniejszą instrukcję należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt innej osobie należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony jest do prywatnego użytku jako koziółek roboczy. Inne zastosowanie lub zmiany produktu są niezgodne z jego przeznaczeniem i kryją w sobie znaczne ryzyko wypadków. Za szkody, które powstały w wyniku użycia niezgodnego z przeznaczeniem, producent nie ponosi odpowiedzialności. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Opis części i zakres dostawy

- 1 2 x śruba z łbem okrągłym, z 2 podkładkami, nakrętka, M5 x 12 mm
 - 2 2 x śruba z łbem sześciokątnym, z podkładką, nakrętka, M5 x 12 mm
 - 3 8 x śruba z łbem okrągłym, z 2 podkładkami, nakrętka, M6 x 35 mm
 - 4 4 x śruba z łbem sześciokątnym, z podkładką, nakrętka, M8 x 45 mm
 - 5 2 x część boczna
 - 6 2 x dolna podpora
 - 7 2 x listwa perforowana
 - 8 1 x podpora nakładana
 - 9 1 x środkowa podpora
 - 10 2 x kofek zabezpieczający
 - 11 Zabezpieczenie przed rozwarciem, krótkie
 - 12 Zabezpieczenie przed rozwarciem, długie
 - 13 Uchwyt zabezpieczający
- Instrukcja obsługi









● Dane techniczne





Maks. nośność: 200 kg
Wysokość robocza: ok. 815 do 1325 mm
Ciężar: ok. 6,26 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSZĘ STARANNIE ZACHOWAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ!

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Ze względu na ryzyko uduszenia się nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu. Produkt nie jest zabawką.
- Po dostawie i przed pierwszym użyciem sprawdzić produkt, aby stwierdzić, jaki jest stan i działanie wszystkich części. W żadnym razie nie używać produktu, jeżeli jest uszkodzony. W innym razie grozi to niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- ⚠ **OSTROŻNIE!** Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru! Produkt nie jest zabawką ani pomocą do wspinaczek! Należy upewnić się, czy nikt, a szczególnie dzieci, nie wspinają się na produkt, bądź się na nim zawieszają. Produkt może się przechylić i przewrócić. Następstwem mogą być urazy i/lub szkody materialne.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!** Nigdy nie używać produktu jako drabiny itp.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!** Nigdy nie wchodzić na produkt ani na płytę roboczą.
-  Zwrócić uwagę na to, aby nigdy nie przekraczać dopuszczalnej nośności (patrz „Dane techniczne”).
-  Uważać na to, aby produkt stał bezpiecznie i nie mógł się przewrócić. Następstwem tego mogą być urazy i/lub uszkodzenie produktu.
- ⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZMIAŹDZENIA!** Przy rozkładaniu i składaniu produktu uważać na palce.
-  Używaj produktu wyłącznie na mocnych i równych powierzchniach. Na powierzchniach niemocnych i nierównych – takich jak na przykład nawierzchnie tłuczniowe – może dojść do zsunienia się obciążenia.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!** W żadnym wypadku nie używać produktu na podłożach nachylnych. Produkt lub ewentualne leżące na nim obrabiane przedmioty mogą się przewrócić.
-  Należy uważać na to, aby nóżki były kompletnie rozłożone, a zabezpieczenia przed rozwarciem [11] i [12] założone podczas używania produktu. Tylko w ten sposób zapewnią się bezpieczną stabilność.

-  W przypadku uszkodzonego zabezpieczenia i regulacji lub spawu nie używać więcej produktu.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Zwrócić uwagę na to, aby podłoże nie było wilgotne ani oleiste. Produkt może się przesunąć lub przewrócić.
-  Zwrócić uwagę na to, aby obrabiane przedmioty / płyta robocza nie mogły / mogła ślizgać się na podporze nakładanej [8]. Ewentualnie zabezpieczyć je.
-  Należy zwrócić na to uwagę, aby obrabiane przedmioty nie obciążały jednej strony. W innym razie obrabiany przedmiot może utracić równowagę i spaść.
- Usunąć wszystkie zanieczyszczenia, np. mokrą farbę, brud, olej lub śnieg.
- Zawsze używać dwóch kozłów roboczych do utrzymywania obrabianych przedmiotów / płyty roboczej podczas pracy.
- Nie kłaść obciążenia, które wystaje z boku.
- Tego kozła wielofunkcyjnego nie należy używać jako kozła rusztowania murarskiego.

● Montaż

Wskazówka: Przy montażu zwrócić uwagę na to, aby najpierw tylko lekko przykręcić śruby. Dopiero po całkowitym zmontowaniu produktu można mocno dokręcić śruby.

- Rozłożyć nóżki części bocznej [5]. Wyjąć kołek zabezpieczający [10] i położyć zabezpieczenie przez rozwarciem [12] na bolcu drugiej nogi. Włożyć listwę perforowaną [7] w część środkową części bocznej. Włożyć kołek zabezpieczający [10] przez otwór w części bocznej [5], aby zabezpieczyć listwę perforowaną [7]. Zwrócić uwagę na to, aby przynajmniej trzy otwory listwy perforowanej [7] wystawały do góry. Tak samo postąpić ze stroną przeciwną (rys. A).
- Upewnić się, czy obie listwy perforowane [7] są na tej samej wysokości.
- Połączyć środkową podporę [9] z obiema częściami bocznymi [5] za pomocą zestawów śrub [1] i [2] (rys. B).
- Użyć zestawu śrub [2] na stronie, po której znajduje się zabezpieczenie przed rozwarciem [11]. Po drugiej stronie użyć zestawu śrub [1]. Po zamocowaniu śrub położyć zabezpieczenie przed rozwarciem [11] na śrubę. Powtórzyć kroki po przeciwnej stronie, aby zamocować środkową podporę [9] (rys. C).
- Połączyć dolną podporę [6] z nogą części bocznej za pomocą zestawu śrub [3]. Powtórzyć kroki po przeciwnej stronie, aby zamocować dolną podporę [6] (rys. D).
- Położyć podporę nakładaną [8] na listwę perforowaną [7] i zamocować za pomocą zestawu śrub [4] (rys. E).
- Poprawnie wyrównać produkt. Następnie dokręcić wszystkie śruby.

Wskazówka: Konieczne jest mocne skręcenie podpór [6] z nogami w celu zapewnienia odporności kozła roboczego na skręcanie.

- Wychylić oba uchwyty zabezpieczające [13] podpory nakładanej [8] w górę (rys. F).

● Użytkowanie

- ⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Zwrócić uwagę na to, aby założone były zabezpieczenia przed rozwarciem [11] i [12]. Zwrócić również uwagę na to, aby oba koźły robocze miały zawsze tę samą wysokość. Tylko w ten sposób zapewnia się bezpieczną stabilność.
- Używać zawsze dwóch koźłów roboczych do utrzymywania obrabianych przedmiotów / płyty roboczej podczas pracy.
 - Zwrócić uwagę na to, aby obrabiane przedmioty / płyta robocza nie mogły / mogła ślizgać się po powierzchni roboczej. Ewentualnie zabezpieczyć je.
 - Należy zwrócić na to uwagę, aby obrabiane przedmioty nie obciążały jednej strony. W innym razie obrabiany przedmiot może utracić równowagę i spaść.
 - Całkowicie rozłożyć nóżki.
 - Sprawdzić zabezpieczenia i regulacje pod kątem poprawnego osadzenia.
 - Położyć przedmiot do obrabiania na podporze nakładanej [8].

● Regulacja wysokości

- Za pomocą kołka zabezpieczającego [10] można regulować wysokość produktu.
- Usunąć obrabiane przedmioty / płytę roboczą z produktu.
 - Usunąć kołek zabezpieczający [10] i uregulować wysokość listwy perforowanej [7].
 - Zabezpieczyć pozycję poprzez ponowne założenie kołka zabezpieczającego [10].

● Czyszczenie

- Produkt należy regularnie czyścić suchą, niestrzępiącą się szmatką.
- Nie używać ostrych lub żrących środków czyszczących, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

● Przechowywanie

- Otworzyć oba zabezpieczenia przed rozwarciem [11] i [12] ponownie złożyć nóżki, jeśli produkt nie jest już potrzebny.
- Produkt należy przechowywać w suchym, zamkniętym pomieszczeniu, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● **Serwis**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

NIEMCY

E-mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.



Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 38
Popis dílů a obsah dodávky.....	Strana 38
Technické údaje	Strana 38
Bezpečnostní upozornění	Strana 39
Montáž	Strana 40
Použití	Strana 40
Nastavení výšky	Strana 41
Čištění	Strana 41
Skladování	Strana 41
Zlikvidování	Strana 41
Servis	Strana 41

Nastavitelná podpěra

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si, prosím, tento návod. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je vhodný jako pracovní podpěra k soukromému využití. Kterákoliv jiná použití nebo změny na výrobku neplatí jako použití ke stanovenému účelu a skrývají značná nebezpečí úrazu. Za škody vzniklé použitím k jinému, než stanovenému účelu, výrobce neručí. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání.

● Popis dílů a obsah dodávky

- 1 2 x šroub s kulatou hlavou, včetně 2 podložek, matky, M5 x 12 mm
 - 2 2 x šestihranný šroub, včetně podložky, matky, M5 x 12 mm
 - 3 8 x šroub s kulatou hlavou, včetně 2 podložek, matky, M6 x 35 mm
 - 4 4 x šestihranný šroub, včetně podložky, matky, M8 x 45 mm
 - 5 2 x postranní díl
 - 6 2 x dolní příčka
 - 7 2 x děrovaná lišta
 - 8 1 x horní příčka
 - 9 1 x střední příčka
 - 10 2 x jistící čep
 - 11 Pojistka rozepření, krátká
 - 12 Pojistka rozepření, dlouhá
 - 13 Bezpečnostní držák
- Návod k obsluze











● Technické údaje



Max. nosnost:	200 kg
Pracovní výška:	cca od 815 do 1325 mm
Váha:	cca 6,26 kg



Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!** Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi. Výrobek není hračka.
- Po dodávce a před prvním použitím zkontrolujte stav a správnou funkci výrobku. Poškozený výrobek v žádném případě nepoužívejte. Jinak hrozí nebezpečí zranění.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- ⚠ **POZOR!** Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není prolézačka ani hračka! Dbejte na to, aby osoby, obzvlášť děti, nalezly na výrobek nebo aby se o něj neopíraly. Výrobek může ztratit rovnováhu a převrátit se. Následkem může být zranění a/nebo poškození.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Nikdy nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo podobně.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Nikdy nevystupujte na výrobek nebo na pracovní desku.
-  Dávejte pozor, abyste nepřekročili přípustnou nosnost (viz „Technické údaje“).
-  Dbejte na bezpečnou polohu výrobku, aby se nepřevrátil. V opačném případě může dojít ke zranění nebo poškození výrobku.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ USKŘÍPNUTÍ!** Při rozkládání a skládání výrobku dávejte pozor na Vaše prsty.
-  Výrobek používejte jen na pevných, rovných plochách. Na nezpevněných a nerovných plochách – jako např. na štěrku – může břemeno sklouznout.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** V žádném případě nepoužívejte výrobek na podkladech se sklonem. Výrobek a eventuálně i na něm umístěný obrobek se mohou převrátit.
-  Při používání výrobku dbejte na to, aby byly jeho nohy kompletně rozevřené a pojistky rozepření [11] a [12] uzavřené. Tak je zaručena bezpečná poloha.
-  Při poškození bezpečnostního a přestavovacího zařízení stejně jako s poškozeným svárem výrobek dále nepoužívejte.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Dávejte pozor, aby nebyl podklad vlhký nebo olejnatý. Výrobek může uklouznout a převrátit se.

- 
 Dbejte na to, aby obrobek nebo pracovní deska nemohly z horní příčky **8** sklouznout. Případně je zajistěte.
- 
 Dávejte pozor, abyste obrobky jednostranně nezatěžovali. Jinak může obrobek ztratit rovnováhu a spadnout.
- Vyčistěte veškeré nečistoty na výrobku, např. mokrou barvu, olej nebo sníh.
- Používejte při práci vždy dva podstavce na držení obrobků nebo pracovní desky.
- Nepokládat břemeno, které na straně přesahuje.
- Nepoužívejte tento podstavec k instalaci lešení.


● Montáž

Upozornění: Při montáži utahujte šrouby nejdříve zlehka. Až po kompletním sestavení výrobku můžete šrouby utáhnout pevně.

- Roztáhněte nohy postranního dílu **5**. Vytáhněte jistící čep **10** a zahákněte pojistku rozepření **12** přes čep na druhé noze. Nasaďte děrovanou lištu **7** do středního dílu postranního dílu. K zajištění děrované lišty **7** prostrčte jistící čep **10** otvorem v postranním dílu **5**. Dbejte na to, aby nahoře nejméně tři otvory děrované lišty **7** vyčnívaly. Na protější straně postupujte stejným způsobem (obr. A).
- Zajistěte, aby byly obě děrované lišty **7** ve stejné výšce.
- Spojte střední příčku **9** s oběma postranními díly **5** pomocí sad šroubů **1** a **2** (obr. B).
- Sadu šroubů **2** použijte na straně s pojistkou rozepření **11**. Na druhé straně použijte sadu šroubů **1**. Po zašroubování šroubů přiložte pojistku rozepření **11** přes šroub. K připevnění střední příčky **9** opakujte montážní kroky na protější straně (obr. C).
- Spojte dolní příčku **6** s nohou postranního dílu pomocí sady šroubů **3**. K připevnění dolní příčky **6** opakujte montážní kroky na protější straně (obr. D).
- Položte horní příčku **8** na děrovanou lištu **7** a připevněte jí sadou šroubů **4** (obr. E).
- Správně vyrovnejte výrobek. Následně utáhněte všechny šrouby.

Upozornění: Pevné sešroubování příček **6** s nohama je důležité pro dobrou torzní pevnost podstavce.
- Vyklopte oba bezpečnostní držáky **13** horní příčky **8** nahoru (obr. F).

● Použití

- 
POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Dávejte pozor, aby byly obě pojistky rozepření **11** a **12** uzavřené. Dávejte také pozor, aby byly oba pracovní podstavce vždy stejně vysoké. Tak je zaručena bezpečná poloha.
- Používejte při práci vždy dva pracovní podstavce na držení obrobku nebo pracovní desky.

- Dbejte na to, aby obrobek nebo pracovní deska nemohly z horní plochy sklouznout. Případně je zajistěte
- Dávejte pozor, abyste obrobky jednostranně nezatěžovali. Jinak může obrobek ztratit rovnováhu a spadnout.
- Vyklopte nohy úplně od sebe.
- Zkontrolujte správné držení bezpečnostních a přestavovacích zařízení.
- Položte obrobek na horní příčku **8**.

● **Nastavení výšky**

Pomocí pojistného kolíku **10** můžete nastavit výšku výrobku.

- Sejměte obrobek nebo pracovní desku z výrobku.
- Vytáhněte bezpečnostní čep **10** a nastavte děrovanou lištu **7** na výšku.
- Nasunutím bezpečnostního čepu **10** zajistěte polohu.

● **Čištění**

- Výrobek čistěte pravidelně suchým hadrem, který nepouští vlákna.
- Nepoužívejte žádné agresivní nebo žíravé čisticí prostředky, mohou výrobek poškodit.

● **Skladování**

- Jestliže výrobek již dále nepotřebujete, otevřete obě pojistky rozepření **11** a **12** a sklopte nohy zase k sobě.
- Při delším nepoužívání skladujte výrobek v suché, uzavřené místnosti.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● **Servis**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

NĚMECKO

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.



Úvod	Strana 44
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 44
Popis častí a obsah dodávky	Strana 44
Technické údaje	Strana 44
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Montáž	Strana 46
Používanie	Strana 47
Nastavenie výšky	Strana 47
Čistenie	Strana 47
Skladovanie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Servis	Strana 48

Podpera

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod na obsluhu si uschovajte. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je vhodný pre súkromnú oblasť ako pracovná koza. Iné použitie alebo úpravy výrobku nie sú v súlade s určením a predstavujú značné nebezpečenstvo úrazu. Za škody, ktoré vzniknú používaním, ktoré nie je v súlade s určeným účelom, nepreberá výrobca ručenie. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Popis častí a obsah dodávky

- 1 2x skrutka s polkuželovou hlavou vrát. 2 podložiek pod matice, matice, M5 x 12 mm
 - 2 2x imbusová skrutka, vrát. podložky pod matice, matica, M5 x 12 mm
 - 3 8x skrutka s polkuželovou hlavou vrát. 2 podložiek pod matice, matice, M6 x 35 mm
 - 4 4x imbusová skrutka, vrát. podložky pod matice, matica, M8 x 45 mm
 - 5 2x bočný diel
 - 6 2x spodná vzpera
 - 7 2x dierkovaná lišta
 - 8 1x pokladacia priečka
 - 9 1x stredná oporná vzpera
 - 10 2x poistný kolík
 - 11 Rozperná poistka, krátka
 - 12 Rozperná poistka, dlhá
 - 13 Držiak poistky
- Návod na používanie










● Technické údaje




Max. nosnosť:	200 kg
Pracovná výška:	cca. 815 až 1325 mm
Hmotnosť:	cca. 6,26 kg



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Deti nikdy nenechávajúť bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Výrobok nie je určený na hranie.
- Po doručení a pred prvým použitím skontrolujte výrobok ohľadom stavu a funkcie všetkých častí. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte, ak je poškodený. V opačnom prípade vzniká nebezpečenstvo poranenia.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- ⚠ **POZOR!** Deti nenechávajúť bez dozoru! Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie! Zabezpečte, aby osoby, predovšetkým deti, na výrobok neliezli ani sa oň neopierali. Výrobok by mohol stratiť stabilitu a prevrátiť sa. V dôsledku toho môžu vzniknúť poranenia a / alebo vecné škody.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Nikdy nepoužívajte výrobok ako rebrík alebo pod.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Nikdy neupevňujte výrobok alebo pracovnú dosku.
-  Dbajte na to, aby ste nikdy neprekročili prípustnú nosnosť (pozri „Technické údaje“).
-  Dajte na to, aby výrobok stál bezpečne a nemohol sa prevrátiť. Dôsledkom náhodného odsunutia stola môžu byť zranenia a / alebo poškodenie produktu.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA!** Pri vyklápaní a sklápaní výrobku dajte pozor na Vaše prsty.
-  Výrobok používajte iba na pevných, rovných plochách. Na nerovných a neupevnených plochách – ako napr. štrkový povrch – môže dôjsť k zošmyknutiu bremena.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** V žiadnom prípade nepoužívajte výrobok na podkladoch so sklonom. Výrobok ako aj prípadné umiestnené obrábané predmety by sa mohli prevrátiť.
-  Dbajte na to, aby boli nohy úplne rozložené a rozperné poistky 11 a 12 založené, keď používate výrobok. Iba tak je zaručený bezpečný postoj.
-  V prípade poškodeného poistného alebo nastavovacieho zariadenia alebo zvaru už výrobok nepoužívajte.

-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Dbajte na to, aby podklad nebol vlhký ani olejnatý. Výrobok sa môže pošmyknúť a prevrátiť.
-  Dbajte na to, aby sa obrábané predmety / pracovná doska na pokladacej priečke **8** nemohli / nemohla pošmyknúť. V prípade potreby ich zaistíte.
-  Dbajte na to, aby ste obrábané predmety nezaťažovali jednostranne. Inak môže obrábaný predmet stratiť rovnováhu a prevrátiť sa.
- Odstráňte všetky nečistoty na výrobku, napr. mokrú farbu, špinu, olej alebo sneh.
- Vždy používajte dva pracovné stojany, aby ste pri práci držali obrábané predmety / pracovnú dosku.
- Nepokladajte záťaž, ktorá bočne presahuje stojan.
- Nepoužívajte tento univerzálny stojan ako lešenie.

● Montáž

Poznámka: Pri montáži dbajte na to, aby ste skrutky najskôr iba jemne zatiahli. Až keď je výrobok kompletne postavený, pevne zatiahnite skrutky.

- Roztiahnite stojanové nohy bočnej časti **5**. Vytiahnite poistný kolík **10** a položte rozpernú poistku **12** na klin na druhej nohe. Nasad'te dierkovanú lištu **7** na stredný diel bočnej časti. Nasad'te poistný kolík **10** cez otvor na bočnej časti **5**, aby ste zaistili dierkovanú lištu **7**. Dbajte na to, aby na dierkovanej lište **7** vyčnievali hore minimálne tri otvory. Rovnako postupujte na protiláhlej strane (obr. A).
 - Zabezpečte, aby boli obe dierkované lišty **7** v rovnakej výške.
 - Spojte strednú opornú vzperu **9** s oboma bočnými časťami **5** pomocou skrutkovacej sady **1** a **2** (obr. B).
 - Použite skrutkovaciu sadu **2** na strane, kde sa nachádza rozperná poistka **11**. Na druhej strane použite skrutkovaciu sadu **1**. Po upevnení skrutiek položte rozpernú poistku **11** na skrutku. Zopakujte kroky na protiláhlej strane, aby ste upevnili strednú opornú vzperu **9** (obr. C).
 - Spojte dolnú opornú vzperu **6** s nohou bočnej časti pomocou skrutkovacej sady **3**. Zopakujte kroky na protiláhlej strane, aby ste upevnili dolné oporné vzpery **6** (obr. D).
 - Položte pokladaciu priečku **8** na dierkovanú lištu **7** a upevnite ju pomocou skrutkovacej sady **4** (obr. E).
 - Výrobok správne nasmerujte. Následne dotiahnite skrutky.
- Poznámka:** Pevné zoskrutkovanie oporných vzpier **6** s nohami je nutné pre dobrú torznú pevnosť skladacej kozy.
- Vychýľte oba držiaky poistky **13** pokladacej priečky **8** smerom hore (obr. F).

● Používanie

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Dbajte na to, aby boli rozperné poistky [11] a [12] nasadené. Okrem toho dbajte na to, aby mali obe pracovné kozy rovnakú výšku. Iba tak je zaručený bezpečný postoj.

- Vždy používajte dva kozlíky, aby ste pri práci držali obrábané predmety / pracovnú dosku.
- Dbajte na to, aby sa obrábané predmety / pracovná doska na pokladacej priečke nemohli / nemohla zošmyknúť. V prípade potreby ich zaistite.
- Dbajte na to, aby ste obrábané predmety nezaťažovali jednostranne. Inak môže obrábaný predmet stratiť rovnováhu a prevrátiť sa.
- Úplne rozložte stojanové nohy.
- Skontrolujte správne priliehanie bezpečnostných a nastavovacích zariadení.
- Položte výrobok určený na opracovanie na pokladaciu priečku [8].

● Nastavenie výšky

Pomocou zaistovacieho kolíka [10] môžete výrobok výškovo prestavovať.

- Odstráňte obrábané predmety / pracovnú dosku z výrobku.
- Odstráňte poistný kolík [10] a prestavte výšku dierkovanej lišty [7].
- Zaistite polohu tak, že opäť vložíte poistný kolík [10].

● Čistenie

- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- Nepoužívajte agresívne alebo leptajúce čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť výrobok.

● Skladovanie

- Otvorte obe rozperné poistky [11] a [12] a opäť zložte stojanové nohy, ak už výrobok nepotrebuje.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, uskladnite ho v suchej a uzatvorenej miestnosti.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Servis

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Straße 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

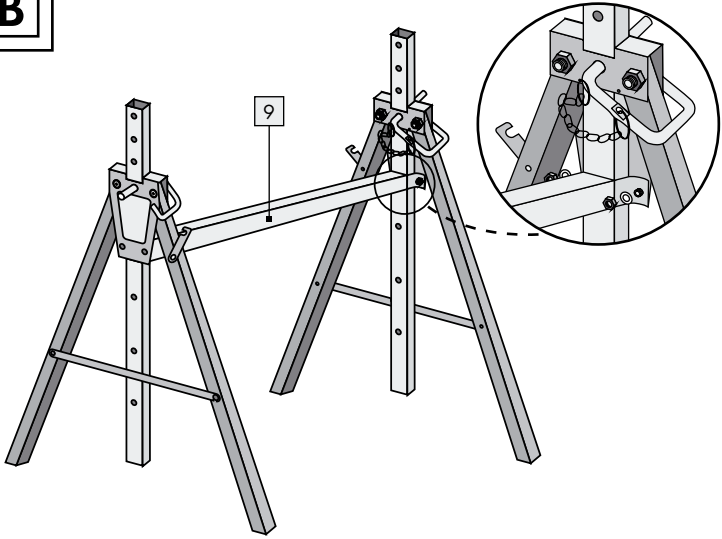
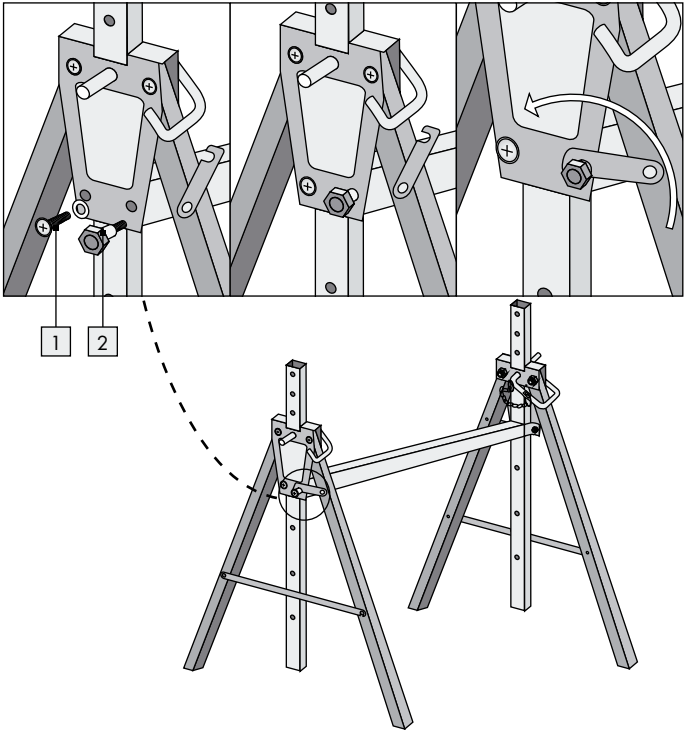
NEMECKO

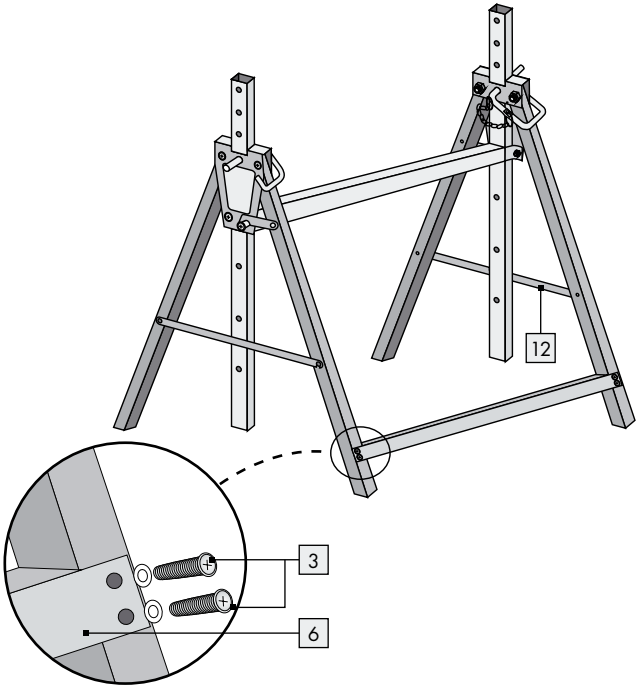
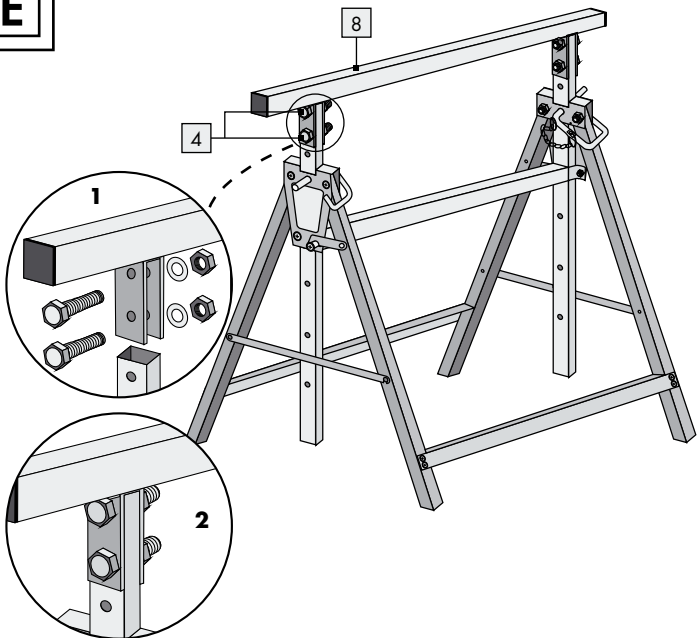
E-mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 345811_2001

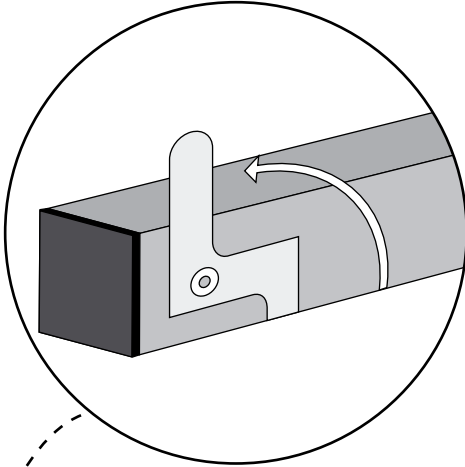
Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.



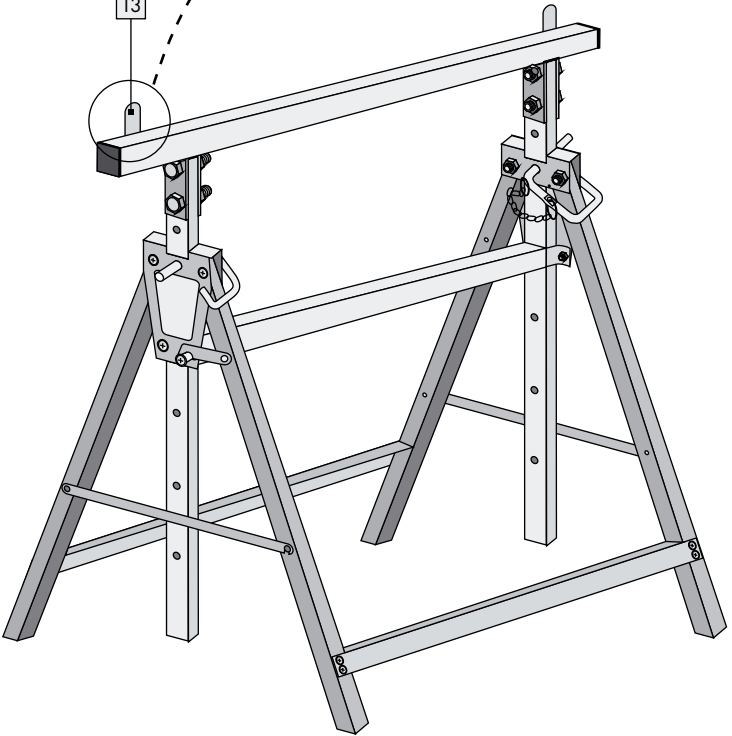
B**C**

D**E**

F

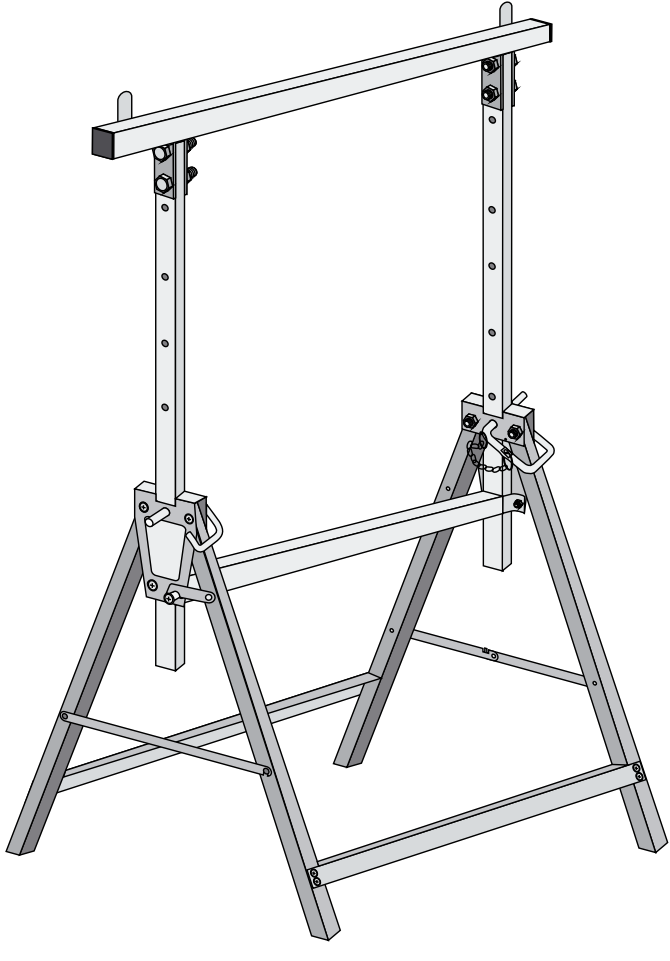


13



G

815 - 1325 mm



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANY

Art.-Nr.: WU5258128

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacj · Stav
informaci · Stav informáci: 05/2020
Ident.-No.: WU5258128052020-8



IAN 345811_2001

8 